

## Übersetzung Russisch – Informationen zum herkunftssprachlichen Unterricht

### Уроки родного языка (HSU) - Все типы школ GS и SekI

#### Зачем изучать родной язык?

#### **Через обучение языку наследия**

- Научиться понимать другие языки
- Говорите и пишете на родном языке письменный и устный
- Развитие восприимчивости к языкам
- Укрепление собственной идентичности
- Создание и использование преимуществ при приеме на работу
- Знание одного языка лучше, чем других
- Развитие навыков межкультурного общения

#### **Преподавание языка наследия**

- От алфавита до обсуждение литературы
- Около 3 часов в неделю во второй половине дня

#### **В следующих областях опыта и развития:**

- Дома и здесь
- Каждый день и каждый год
- Учеба - работа - свободное время
- Сквозь века
- Мир для всех
- Культурные традиции и практика

#### **Наше предложение**

#### Для всех учеников

- чей родной язык не является немецким, и
- которые отвечают требованиям по языку. (независимо от их национальности).
- Уроки оцениваются в школьном отчете

#### Мы

- поощряем многоязычие
- готовим к языковому экзамену
- Подбираем учеников по их языковому уровню, где они находятся в языковом плане

Если вы хотите записать своего ребенка на занятия по изучению родного языка, заполните регистрационную форму и передайте ее в школу, где учится ваш ребенок.

#### **Дополнительную информацию можно найти на сайте**

[https://www.kreis-re.de/Inhalte/Bildung/Schulamt/Herkunftssprachlicher\\_Unterricht.asp](https://www.kreis-re.de/Inhalte/Bildung/Schulamt/Herkunftssprachlicher_Unterricht.asp)

#### **Период регистрации на следующий учебный год:**

#### **Весна текущего учебного года**

#### **Зачисление обязывает студентов регулярно посещать занятия.**

Досрочное отчисление - в конце учебного года - должно быть оформлено в письменном виде.

В конце первого этапа средней школы учащиеся сдают языковой экзамен, который, помимо прочего, позволяет компенсировать низкую успеваемость по другому иностранному языку при условии, что успеваемость по родному языку была оценена по меньшей мере как хорошая.

**В начале учебного года** школа сообщит вам, когда и где будет проходить HSU по вашему языку для вашего ребенка.

**Первой точкой контакта является школа вашего ребенка.**

Если у вас возникли вопросы, пожалуйста, воспользуйтесь адресом электронной почты на домашней странице администрации школы:

[https://www.kreis-re.de/Inhalte/Bildung/Schulamt/Herkunftssprachlicher\\_Unterricht.asp](https://www.kreis-re.de/Inhalte/Bildung/Schulamt/Herkunftssprachlicher_Unterricht.asp)